GAZCO

Fire Your Imagination

Riva2 électrique & Gamme d'inserts Studio électriques

Instructions d'utilisation, Installation et Révision

Pour utilisation en FR/BE (France et Belgique)

IMPORTANT

L'EXTÉRIEUR, LA FACE AVANT ET LA VITRE DE CE POÊLE, DEVIENNENT TRÈS CHAUD PENDANT SON UTILISATION ET TOUT CONTACT PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES ET DE BRÛLURES. IL EST DONC FORTEMENT RECOMMANDÉ D'UTILISER UNE GARDE CONFORME À LA NORME BS 8423:2002 EN PRÉSENCE DE JEUNES ENFANTS, DE PERSONNES ÂGÉES OU HANDICAPÉES.

Pour utilisation uniquement avec une alimentation électrique de 230v, 50Hz.

Veuillez lire ces instructions avec attention avant de procéder à l'installation, et les conserver en lieu sûr car vous en aurez besoin en cas de maintenance et de service.

CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE

PR1394FR No˚3 (Septembre 2014)

Matières

Couvrant les modèles suivants:

Riva2		Studio Inset		
55	**70**	**80**	**105**	**150**
234-016FR	234-209FR	223-378FR	223-136FR	223-044FR

Instructions d'Utilisation 3

1. Informations Importantes et Hygiène et Sécurité.....3
2. Mode D'emploi 3
3. Maintenance.....5

Instructions d'Installation.....6

Spécifications Techniques 6
Dimensions de l'appareil 7

Installation.....8

1. Généralités.....8
2. Installation de L'appareil.....8
3. Branchement de l'alimentation électrique 10

Instructions de Maintenance.....11

1. Généralités.....11
2. Dépannage.....11
3. Raccordement D'un Câble Électrique
À Un Connecteur Mâle.....12
4. Exigences D'entretien 13
5. Nettoyage.....13
6. Enlèvement De La Vitre 13

Instructions de Maintenance
- Replacement des Piéces 16

1. Généralité.....16
2. Remplacement du bloc à DEL 16
3. Remplacement du bloc à soie.....16
4. Remplacement de l'unité de chauffage 17
5. Remplacement de ventilateur 17

Liste Des Principales Pièces De Rechange.....18

Pour bénéficier de votre extension de garantie, votre appareil Gazco doit avoir été acheté auprès de notre réseau de détaillants experts et enregistré dans le mois suivant son achat ou son installation. Veuillez noter que toutes les garanties entrent en vigueur à compter de la date d'achat. Tout produit Gazco acheté auprès d'un prestataire n'appartenant pas à notre vaste réseau de détaillants experts ou n'ayant pas été enregistré dans les délais impartis bénéficiera d'une garantie standard de 12 mois.

Les conditions générales intégrales sont présentées dans la déclaration de garantie sur le site web de Gazco, www.gazco.com. En cas d'informations divergentes, les conditions stipulées sur le site web prévaudront.

Remarque importante : En cas de problème avec votre produit, toute réclamation doit d'abord être effectuée auprès du détaillant expert chez lequel l'appareil a été acheté. Celui-ci vous offrira une assistance immédiate ou contactera Gazco pour votre compte.

Conformément à la directive européenne 2002/96/EC, les déchets électriques et les équipements électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

À la fin de son cycle de vie, veuillez transporter ce produit dans un centre de recyclage approprié ou un point de collecte.

Instructions d'utilisation

1. Informations Importantes et Hygiène et Sécurité

1.1 **Enlever tous les emballages et lire avec attention tous les avertissements.**

1.2 **Les emballages doivent être jetés dans un centre de recyclage approprié.**

1.3 Ne pas installer cet appareil directement sous une prise de courant fixe.

1.4 Le fabricant considère que la vitre de cet appareil est une surface de travail qui devient chaude lorsque l'appareil est en marche. Vous devez utiliser une garde adéquate pour protéger les enfants, les personnes âgées et les infirmes.

1.5 Ne pas utiliser cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou de tout autre lieu où l'appareil risque d'être en contact avec l'eau.

1.6 **ATTENTION: NE PAS RECOUVRIR!**

ATTENTION: Ne pas recouvrir l'appareil ou boucher l'arrivée / la sortie d'air car cela risque de provoquer la surchauffe de l'appareil. Veuillez noter le symbole d'avertissement sur l'appareil (voir ci-dessus).

1.7 **Uniquement pour utilisation à l'intérieur.** Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation à l'extérieur de la maison.

1.8 Éloigner le câble d'alimentation électrique des surfaces chaudes et des zones à haute température. Ne pas faire passer le câble d'alimentation électrique devant l'appareil.

1.9 Cet appareil doit être fixé fermement à une paroi interne plate. Veiller à ce que l'ameublement, les rideaux, etc. ne soient pas à moins d'un mètre de l'appareil.

1.10 Une fois l'appareil installé, l'emplacement de la prise doit être accessible.

1.11 Lorsque le câble d'alimentation électrique doit passer à travers une cheminée, un entourage en pierre, etc, le munir d'une bague en caoutchouc aux points de frottement possible.

1.12 Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, ne pas utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'il ait été remplacé. Pour des questions de sécurité, le remplacement doit être effectué par la société Gazco, un agent de service Gazco ou bien par un électricien compétent.

1.13 Ne pas utiliser cet appareil en conjonction avec une minuterie, un programmateur ou une commande thermique ou tout autre dispositif capable d'éteindre ou de remettre l'appareil en marche automatiquement.

1.14 Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.

1.15 Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par un électricien. Si l'appareil ne fonctionne pas ou en cas de dommages, veuillez contacter le revendeur qui vous a livré l'appareil.

1.16 **Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.** Toujours éteindre l'appareil et débrancher la prise électrique quand il n'est pas utilisé.

1.17 **L'usage de cet appareil est déconseillé aux personnes de moins de 12 ans, aux personnes aux capacités intellectuelles, sensorielles ou physiques limitées ou aux personnes qui manquent d'expérience et de connaissance pour manipuler cet appareil en toute sécurité.**
L'appareil peut être manipulé par des personnes de plus de 12 ans à condition qu'elles aient bien assimilé les consignes de sécurité de l'appareil et qu'elles ont compris les risques encourus. Les personnes âgées de plus de 12 ans peuvent aussi manipuler l'appareil sous la surveillance d'un adulte responsable.

1.18 Les pièces de cet appareil deviennent chaudes quand il est en marché et il ne faut en aucun cas laisser des personnes de moins de 12 ans sans surveillance avec le produit en marche à moins qu'un coupe-feu ne soit utilisé pour les empêcher d'entrer en contact direct avec l'appareil.

2. Mode d'emploi

ATTENTION! Ne pas allumer l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement. Si vous pensez que l'appareil est endommagé ou en cas de dysfonctionnement, veuillez contacter un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil, et remplacer toutes pièces du circuit électrique si nécessaire avant de le remettre en marche.

Ne pas débrancher l'alimentation électrique à la prise secteur lorsque l'appareil est en marche. Utiliser les fonctions de la commande à distance pour éteindre l'appareil et vérifier que l'interrupteur d'isolation a bien été déclenché avant de couper le courant.

GÉNÉRALITÉS

2.1 Cet appareil ne fonctionne que par commande à radiofréquence.

PRÉPARATION AVANT UTILISATION

Piles:

2.2 Veiller à ce que les piles électriques de la télécommande soient neuves et insérées correctement.

2.3 Lors du remplacement des piles, veiller à disposer des vieilles piles conformément à la bonne pratique.

Lors de l'utilisation de la télécommande:

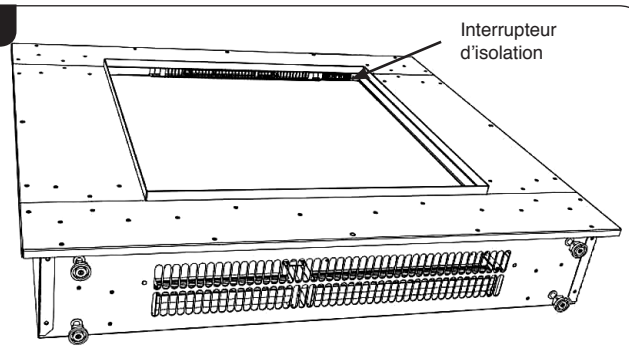
2.4 Diriger la commande à distance vers l'appareil.

Instructions d'utilisation

EMPLACEMENT DE L'INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT

2.5 L'interrupteur d'isolation est situé en haut à droite de la fenêtre de l'appareil, voir Schéma 1.

1



2.6 Mettre l'interrupteur en position MARCHE (—). L'appareil peut ensuite fonctionner au moyen de la commande à distance.

2.7 Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant un certain temps, mettre l'interrupteur sur la position ARRÊT (O).

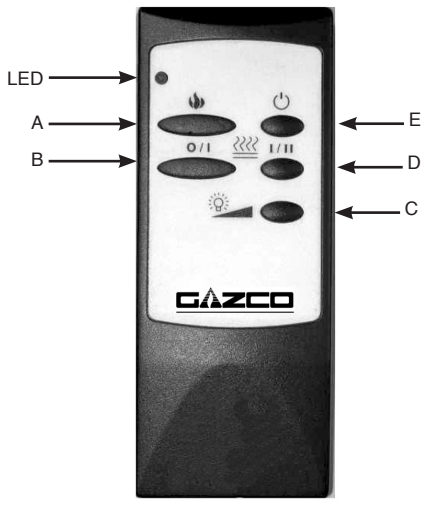
Commande à distance

2.8 Les fonctions suivantes peuvent être contrôlées en utilisant la commande à distance :

— Marche/Arrêt - Effet flamme
— Réglages de chaleur de 1kW et 2kW
— Luminosité du combustible et de l'effet flamme

2.9 La fonction stand-by et le thermostat ne peuvent être utilisés qu'à l'aide des commandes manuelles.

2



Standby On/Off

2.10 L'appareil est en mode stand-by lorsqu'il est allumé en utilisant les commandes manuelles. L'appareil doit être allumé (—) avant de pouvoir utiliser les commandes manuelles ou la commande à distance.

Allumage de l'appareil

Effets flamme:

2.11 Pour allumer l'effet flamme, appuyer sur le bouton A. À chaque fois que vous appuyez sur un bouton du pavé numérique la DEL rouge s'illumine pour confirmer le réglage.

2.12 Pour mettre l'appareil en mode Veille, éteindre en premier le chauffage (bouton D pour retourner sur 1kW, puis bouton B pour éteindre le chauffage). Vous pouvez ensuite éteindre l'appareil en utilisant le bouton E.

2.13 Pour remettre l'appareil en marche, utiliser de nouveau le bouton A, à condition que l'interrupteur d'isolation ne soit pas sur la position Arrêt.

Allumage du chauffage:

2.14 Pour allumer l'élément de chauffe, enclencher d'abord l'effet flamme, puis appuyer sur le bouton B :
L'appareil fonctionne à présent sur le réglage 1 kW.
Pour passer sur le réglage 2 kW, appuyer sur le bouton D.

2.15 Pour passer du réglage 2 kW à 1 kW, appuyer de nouveau sur le bouton D.

2.16 Pour passer d'un réglage de chaleur à un autre, appuyer sur le bouton D. Pour éteindre le chauffage, appuyer sur le bouton B.

2.17 Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt (bouton E) pour éteindre TOUS les réglages et revenir en mode Veille.

2.18 **Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, l'éteindre en utilisant l'interrupteur d'isolation.**

Effet flamme variable

2.19 Cet appareil est équipé d'un effet flamme variable qui vous permet de contrôler la luminosité et l'apparence de l'effet flamme.
Lorsque l'appareil est mis en marche (bouton A), la luminosité passe automatiquement sur le réglage d'usine de 70 % de luminosité.

2.20 En appuyant sur le bouton C, l'effet flamme commence un cycle en boucle d'intensité et d'atténuation de la luminosité qui continue jusqu'à ce que le même bouton soit de nouveau enfoncé.
Pour établir un réglage de luminosité spécifique, appuyer sur le bouton (C) à n'importe quel moment durant le cycle.

Veuillez noter que les réglages de chaleur ne sont possibles que lorsque l'effet flamme est enclenché.

L'effet flamme peut être utilisé sans avoir enclenché le chauffage.

Codage de signalisation

La télécommande fonctionne par signal radio.
L'émetteur portable est configuré en usine avec un code de signal unique.

IMPORTANT : si votre télécommande perd le signal ou doit être remplacée, alors la fréquence devra être reprogrammée. Voir la Section 7 à la Section Entretien pour en savoir plus.

Disjoncteur de Sécurité à Relais Thermique

Cet appareil est équipé d'un disjoncteur de sécurité à relais thermique qui se déclenche en cas de surchauffe. Si cela se produit:

2.21 Débrancher l'appareil et le laisser refroidir pendant 5 à 10 minutes.

2.22 Vérifier que les entrées et les sorties d'air ne sont pas obstruées et les nettoyer (voir Maintenance, section 3.4).

2.23 Rebrancher l'appareil et le remettre en marche. Le disjoncteur doit s'enclencher et l'appareil fonctionner correctement. Dans le cas contraire :

2.24 Débrancher de nouveau l'appareil et le faire vérifier par un électricien compétent.

3. Maintenance

IL EST TRÈS IMPORTANT DE NE PAS OBSTRUER LES GRILLES D'ENTRÉE D'AIR SOUS LE DESSOUS DE L'APPAREIL ET DE LAISSER UN ESPACE ADÉQUAT POUR PERMETTRE LA LIBRE CIRCULATION DE L'AIR AUTOUR DE CET EMPLACEMENT.

3.1 **TOUJOURS COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PRINCIPALE AVANT D'ENTREPRENDRE LE NETTOYAGE OU L'EXÉCUTION DE LA MAINTENANCE.**

GENERAL NETTOYAGE

3.2 Ne procéder au nettoyage du cadre externe que lorsqu'il est froid. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

3.3 Utiliser un produit de nettoyage de vitre non abrasif réputé et polir avec un chiffon non pelucheux.

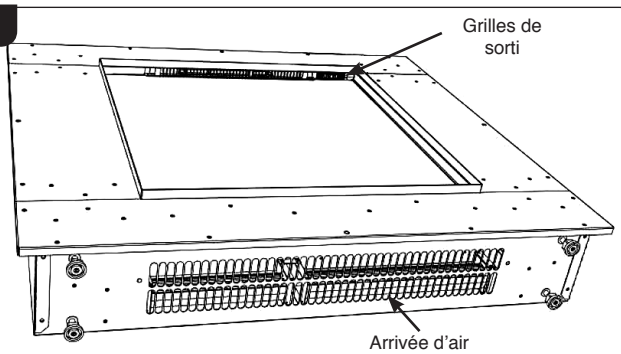
Attention : ne pas utiliser de nettoyants abrasifs sur le panneau en verre. Ne pas projeter de liquide directement sur les surfaces de l'appareil.

NETTOYAGE DES ARRIVÉES D'AIR

3.4 Couper l'alimentation électrique principale.

3.5 Nettoyer l'arrivée d'air (devant et dessous) et les grilles de sortie régulièrement à l'aide d'un chiffon doux ou du bec d'un aspirateur, voir Schéma 4.

3



L'accumulation de poussière réduit l'efficacité du ventilateur et peut provoquer le déclenchement du dispositif d'arrêt d'urgence.

3.6 Maintenir les alentours du poêle propres et libres de peluche, de poussière ou de poils d'animaux.

3.7 En particulier, la poussière, etc. pouvant s'accumuler autour du chauffage sous l'appareil. Prendre particulièrement soin de maintenir cette surface libre de débris régulièrement pour éviter l'accumulation.

REMPLACEMENT DES PILES ÉLECTRIQUES

3.8 Lorsque les piles électriques de la télécommande sont faibles, elles doivent être remplacées immédiatement. Installer les nouvelles piles correctement et disposer des piles usagées conformément à la bonne pratique.

Remarque : si l'appareil doit être inutilisé pendant une longue période, veuillez vous assurer qu'il est bien éteint et que la prise d'alimentation a été débranchée.

Instructions d'Installation

Spécifications Techniques

Couvrant les modèles suivants:

Riva2		Studio Inset		
55	**70**	**80**	**105**	**150**
234-016FR	234-209FR	223-378FR	223-136FR	223-044FR

Modèle		**Riva2 Electric**		**Studio Electric Insert**		
		55	**70**	**80**	**105**	**150**
Poids - kg (sans encadrement ou emballage)		32	40	33	40	50
Tension		220/240V / 50Hz	220/240V / 50Hz	220/240V / 50Hz	220/240V / 50Hz	220/240V / 50Hz
Pile électrique de l'émetteur de la commande		12 V MN 21/23	12 V MN 21/23	12 V MN 21/23	12 V MN 21/23	12 V MN 21/23
Consommation électrique	Position décorative	13 Watt	15 Watt	25 Watt	35 Watt	50 Watt
	Élément de chauffage	1000 Watt	2000 Watt	2000 Watt	2000 Watt	2000 Watt
Câble d'alimentation électrique		BS1363 UK13A	BS1363 UK13A	BS1363 UK13A	BS1363 UK13A	BS1363 UK13A

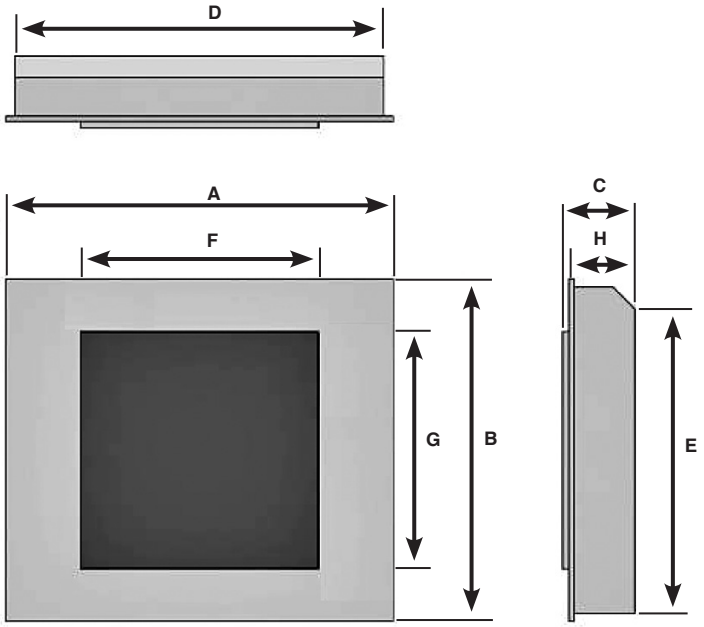
CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE

Cet appareil a été certifié pour une utilisation dans des pays autres que ceux mentionnés. Pour installer cet appareil dans ces pays, il est essentiel d'obtenir une traduction de ces instructions et dans certains cas, il faudra modifier l'appareil. Contacter Gazco pour de plus amples informations.

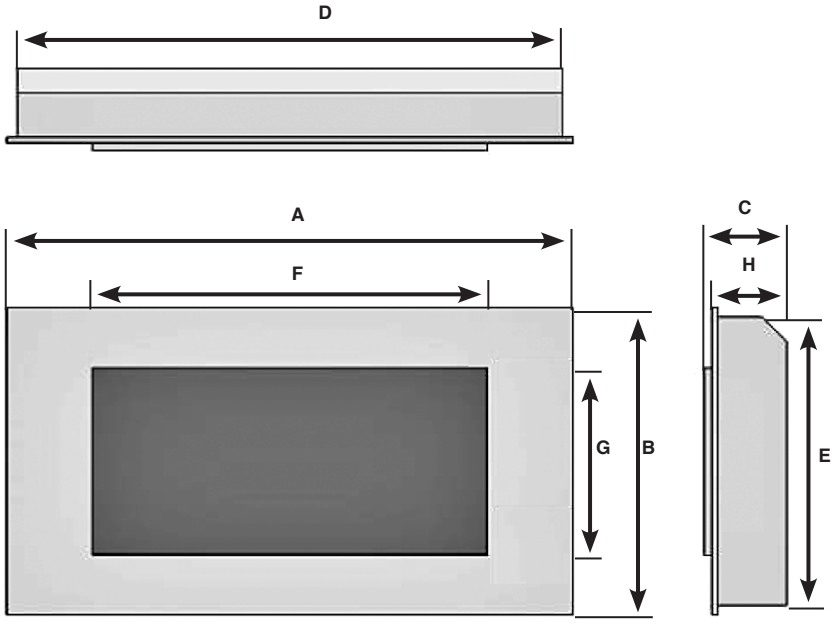
Qté Description	**Kit de fixation contenant :-**
Riva2 Electric 2 55 **Riva2 Electric 2 70** **Studio Electric Inset 80** **Studio Electric Inset 100** **Studio Electric Inset 150**	**1 x Manuel d'instructions** **4 x Vis** **4 x Rawl plugs** **1 x Combiné** **2 x Vis de rétention** **1 x Pile**

Spécifications Techniques

RIVA 2 ELECTRIC



STUDIO ELECTRIC INSET



Modèle	A	B	C	D	E	F	G	H
Riva2 Electric 55	895	792	167	852	755	550	550	152
Riva2 Electric 70	1045	902	167	1002	865	700	650	152
Studio Electric Inset 80	1145	622	167	1102	585	800	380	152
Studio Electric Inset 105	1460	622	167	1417	585	1050	380	152
Studio Electric Inset 150	1877	622	167	1834	585	1500	380	152

Instructions d'Installation

1. Généralités

IL EST TRÈS IMPORTANT DE NE PAS OBSTRUER LES GRILLES D'ENTRÉE D'AIR SOUS LE DESSOUS DE L'APPAREIL ET DE LAISSER UN ESPACE ADÉQUAT POUR PERMETTRE LA LIBRE CIRCULATION DE L'AIR AUTOUR DE CET EMPLACEMENT.

1.1 **OUTILS NÉCESSAIRES**

Un tournevis, un niveau et une perceuse.

1.2 **DÉBALLAGE DE L'APPAREIL**

ATTENTION ! NE PAS utiliser cet appareil si l'un de ses composants a été exposé à l'eau.

Faire appel immédiatement à un technicien de service qualifié pour inspecter et remplacer tout composant du système électrique, le cas échéant.

1.3 Ouvrir l'emballage avec précaution et enlever le polystyrène. Enlever et disposer du sac en plastique.
Conserver les emballages en plastique hors de la portée des enfants.
Soyez responsable lors de la manutention des matériaux d'emballage.

1.4 Avant de disposer de l'emballage, vérifier qu'il ne contient aucun composant ou accessoire.
Au besoin, conserver l'emballage d'origine pour un transport et/ou entreposage futur.

2. Installation De L'appareil

Faire attention en soulevant l'appareil et demander de l'aide le cas échéant. Toujours suivre les techniques sécurisées de manutention manuelle.

Il y a deux méthodes d'installation :

1) **Riva2 Electric 55 et 70** - installation dans une cheminée ou un encadrement.
2) **Tous les modèles** - installation en utilisant le concept de la " porte cachée".

En cas de doute consulter votre revendeur ou une personne qualifiée.

2.1 **Positionnement de l'appareil**

Votre nouvel appareil peut être installé virtuellement n'importe où chez vous. Toutefois, lors du choix de l'emplacement respecter les instructions générales suivantes.

Le chauffage doit être idéalement encastré dans un mur en brique ou autres matériaux de construction, ou bien dans une paroi interne composée d'une ossature murale et de placoplâtre. Les fixations fournies doivent être utilisées UNIQUEMENT avec les murs en briques. Utiliser des fixations appropriées en cas d'encastrement dans un mur creux ou une cavité murale.

2.2 Toujours s'assurer que l'appareil est bien supporté et qu'il repose sur une structure ferme lorsqu'il est surélevé.

2.3 Veiller à ce qu'il n'y ait pas de rideaux ou d'ameublement à proximité de l'emplacement choisi, car cela risque de créer un risque d'incendie potentiel et de bloquer les évents de sortie du chauffage.

2.4 Pour les meilleurs résultats possibles, éviter de l'installer directement en plein soleil

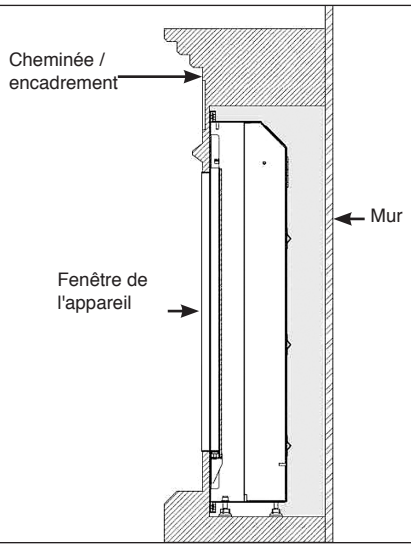
2.5 Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, son centre de service autorisé ou par un professionnel.

2.6 L'appareil doit être idéalement positionné à proximité d'une prise électrique pour permettre le branchement. Il est possible d'utiliser une rallonge électrique à partir de la prise existante mais cela doit être exécuté par un électricien qualifié. La prise électrique doit être facilement accessible pour permettre le débranchement, une fois l'appareil installé.

AVERTISSEMENT ! S'ASSURER QUE L'AMEUBLEMENT OU LES MATERIAUX COMBUSTIBLES SONT A AU MOINS 1 M DU DEVANT DE L'APPAREIL ELECTRIQUE.

Installation dans une cheminée / encadrement

1



2.7 Ne pas isoler l'appareil. Pour que le chauffage fonctionne, il est nécessaire que l'air puisse circuler.

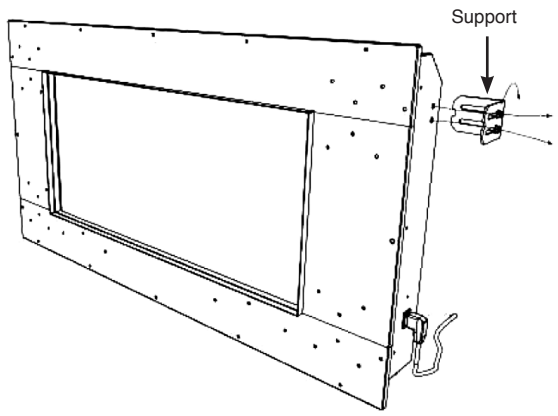
2.8 Ventiler la cheminée / l'encadrement en installant des évents en haut et en bas.

2.9 Idéalement l'appareil doit être positionné sur une surface ou un sol plat, où encastré dans une cavité et maintenu en position par les supports fournis.

Instructions d'Installation

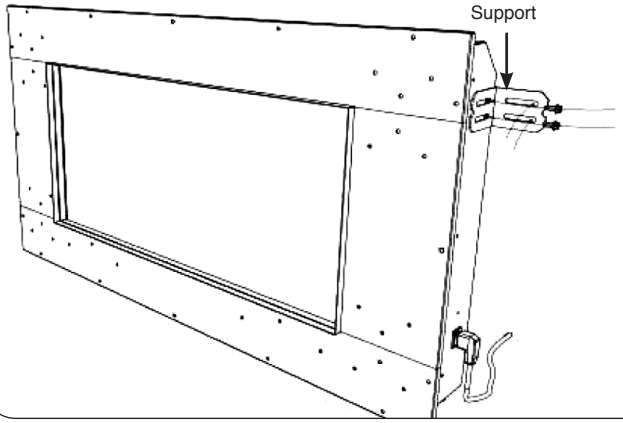
2.10 Enlever les vis et les supports de fixation gauche et droit, voir Schéma 2.

2



2.11 Remettre les supports gauche et droit en place en inversant la position et en utilisant les fixations fournies, voir Schéma 3. **Les fixations fournies doivent être utilisées UNIQUEMENT avec les murs en briques. Utiliser des fixations appropriées en cas d'encastrement dans un mur creux ou une cavité murale.**

3

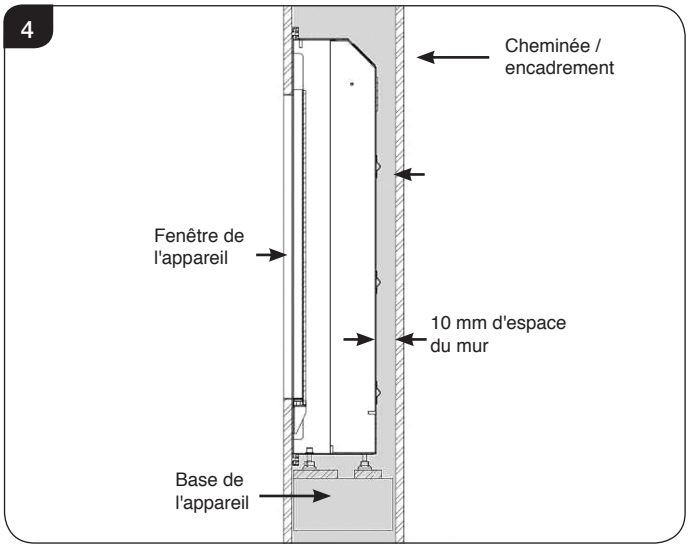


2.12 Mettre le panneau de remplissage décoratif en place en veillant à ce que la découpe entoure correctement le cadre 'Edge' tout en laissant les retours du rebord visibles. Mettre le chambranle en place et le fixer au mur conformément aux instructions du fabricant.

2.13 Veiller à ce que les rideaux, l'ameublement et les matériaux combustibles ne soient pas à moins d'un mètre de l'appareil, car cela risque de créer un danger d'incendie potentiel.

Installation en utilisant la méthode de la 'porte cachée'

4



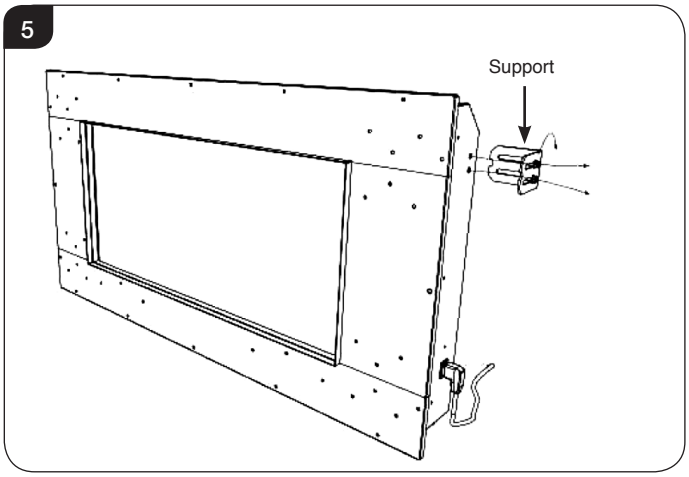
2.14 Ne pas isoler l'appareil. Pour que le chauffage fonctionne, il est nécessaire que l'air puisse circuler.

2.15 Ventiler la cavité en installant des évents au-dessus et en dessous pour permettre à l'air de circuler.

2.16 Idéalement l'appareil doit être positionné sur une surface ou un sol plat, où encastré dans une cavité et fixé en utilisant les supports fournis.
Les fixations fournies sont uniquement pour les murs en briques.

2.17 Enlever les vis et les supports de fixation gauche et droit, voir Schéma 5.

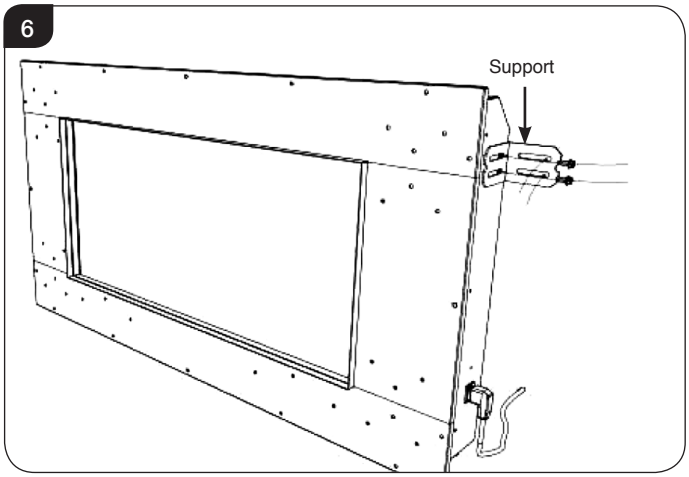
5



Instructions d'Installation

2.18 Remettre les supports gauche et droit en place en inversant la position et en utilisant les fixations fournies, voir Schéma 6.

6



2.19 Construire une ouverture murale avec ossature autour de l'appareil de la largeur et de la hauteur désirées. Finir l'ouverture avec les matériaux choisis en veillant à ce que les panneaux soient poussés contre le cadre 'Edge' tout en laissant les retours de rebord visibles. Terminer le mur avec la finition appropriée.

2.20 Veiller à ce que les rideaux, l'ameublement et les matériaux combustibles ne soient pas à moins d'un mètre de l'appareil, car cela risque de créer un danger d'incendie potentiel.

3. Branchement de l'alimentation électrique

3.1 Vérifier que l'alimentation électrique puisse supporter une charge additionnelle de 1000 à 2000 Watt.

3.2 Brancher l'appareil sur une prise avec mise à la terre.

3.3 Ne pas brancher le câble électrique.

Instructions de Maintenance

1. Généralités

LA MAINTENANCE DE CET APPAREIL NE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE QUE PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE.

AVANT D'ENTREPRENDRE TOUS TRAVAUX SUR L'APPAREIL: ÉTEINDRE L'APPAREIL ET L'ISOLER DU SECTEUR EN DÉBRANCHANT L'UNITÉ.

1.1 Attendre au moins 10 minutes jusqu'à ce que l'appareil soit froid.

1.2 **Remplacement de la pile électrique de la télécommande**

La commande à distance utilise une pile électrique pour son fonctionnement qui doit être remplacée après un certain temps.

Pour ce faire :

– Ouvrir le couvercle du compartiment de la pile au dos de la commande à distance.

– Enlever la pile électrique usagée et la remplacer par une pile neuve en observant la polarité correcte (+ et -) comme indiqué sur la pile électrique et la commande à distance.

– Remettre le couvercle de la commande à distance en place.

1.3 **Maintenance des moteurs**

Les moteurs du ventilateur et de l'effet flamme sont prégraissés pour prolonger la durée de vie des roulements et ne nécessitent aucun graissage supplémentaire. Toutefois, il est recommandé de nettoyer à l'aide d'un aspirateur périodiquement l'unité ventilateur/chauffage.

1.4 **Réenclenchement du disjoncteur thermique**

L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité électronique. C'est un dispositif de sécurité qui éteint l'appareil en cas de surchauffe de celui-ci, par ex. lorsqu'il est recouvert.

Si le chauffage s'arrête alors que l'effet flamme continu normalement, cela indique que le dispositif de sécurité est en cours de fonctionnement.

Le dispositif de sécurité ne peut être réenclenché que lorsque l'appareil est froid.
Réenclenchement du dispositif de sécurité :
Éteindre l'appareil (interrupteur manuel On/Off) et le laisser refroidir pendant 10 à 15 minutes.
Dégager toute obstruction de la sortie du ventilateur de chauffage ou de toutes autres parties internes.
Allumer l'appareil et le dispositif de sécurité se réenclenchera. Vérifier que l'appareil fonctionne correctement. Si le dispositif de contrôle se déclenche de nouveau, l'appareil doit être vérifié par un électricien compétent.

1.5 En cas d'interruption de l'alimentation électrique (panne de courant) ou d'arrêt de l'appareil à l'interrupteur d'isolation alors que le chauffage est en marche, il est nécessaire de débrancher l'appareil du secteur et d'attendre 5 minutes que les composants électroniques soient déchargés avant d'essayer de remettre l'appareil en marche.

2. Dépannage

Faire fonctionner l'appareil avant la mise en service.

2.1 Cliquer sur le bouton (flamme) de la commande à distance. Si l'appareil refuse de fonctionner, suivre les étapes 1, 2, 3, 4 et 5 respectivement.

1. Vérifier que l'interrupteur mural de l'alimentation électrique est bien sur la position ON (marche).

2. Vérifier l'interrupteur d'isolation sur l'appareil (voir étiquette sur l'appareil). L'interrupteur doit être sur la position "I".

3. Vérifier la pile électrique de votre commande à distance. La DEL rouge doit être allumée. Vérifier que la pile est branchée correctement et rectifier, le cas échéant.

4. Si après avoir vérifié les étapes 1, 2 et 3, rien ne se passe, vérifier la fréquence au dos de la commande à distance qui doit indiquer les LETTRES suivantes :

Riva 2 Electric 55	– G
Riva 2 Electric 70	– F
Studio Electric Inset 80	– C
Studio Electric Inset 105	– J
Studio Electric Inset 150	– M

5. Si après avoir vérifié les étapes 1, 2, 3 et 4, rien ne se passe, déconnecter l'alimentation électrique du secteur (débrancher la prise) et attendre 60 secondes, puis la rebrancher et répéter les étapes 1 à 4. Si vous n'avez pas accès à l'interrupteur principal, du fait qu'il soit encastré, débrancher alors le fusible de l'alimentation principale.

6. Par temps froid ou si l'appareil est installé dans une véranda, l'effet flamme peut apparaître lent (ou être légèrement bloqué), lors de la mise en marche de celui-ci. Allumer le chauffage en cliquant sur le bouton du bas pendant quelques minutes. Cela augmentera le tirage et réchauffera la vitre.

7. Le chauffage ne s'enclenche pas lorsque vous cliquez sur le bouton de chauffage mais l'effet flamme fonctionne.
a). Vérifier la pile électrique de votre commande à distance. La DEL rouge doit s'allumer.
b). Essayer de cliquer de nouveau sur le bouton de chauffage en étant plus près de l'appareil.
c). Éteindre l'appareil, puis le rallumer. Attendre 10 secondes, puis cliquer de nouveau sur le chauffage.
d). Si après avoir vérifié les points a, b et c le chauffage refuse toujours de s'allumer, suivre le point 5.

Instructions de Maintenance

3. Raccordement D'un Câble Électrique À Un Connecteur Mâle

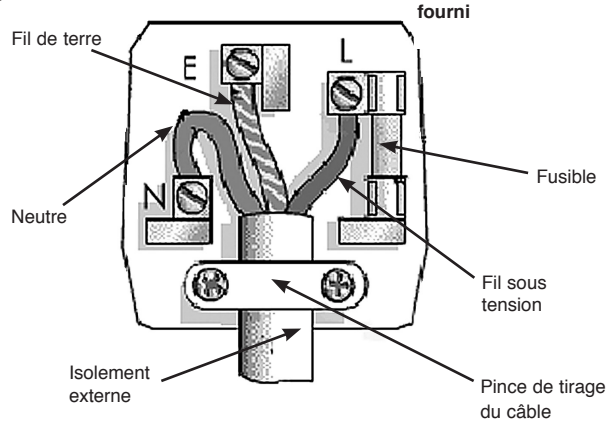
Si vous avez besoin de remplacer le connecteur mâle fourni avec cet appareil, suivre les instructions figurant ci-dessous. Les instructions assument que le câble a été coupé.

ATTENTION - LE MAUVAIS RACCORDEMENT DES FILS ÉLECTRIQUES PEUT PROVOQUER DES CHOCS ÉLECTRIQUES OU DÉCLENCHER UN INCENDIE. EN CAS DE DOUTE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

Connecteur Britannique

Approprié pour l'usage dans Grande-Bretagne, Chypre, Malte, l'Irlande

1 **Connecteur britannique fourni**



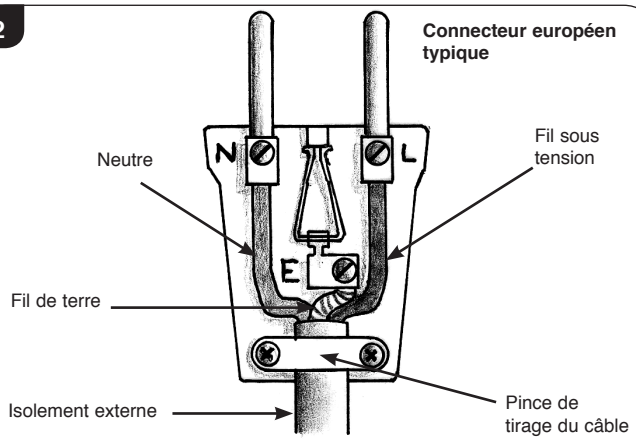
Fil sous tension	Marron	Cosse marquée L / couleur ROUGE
Neutre	Bleu	Cosse marquée N / couleur NOIRE
Fil de terre	Bandes vertes et jaunes	Cosse marquée E / ⏚ / couleur VERTE ou VERTE et JAUNE

CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE

Connecteur Européen

Approprié pour l'usage en Autriche, Belgique, Bulgarie, République tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Allemagne, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, l'Espagne et la Suède

2 **Connecteur européen typique**



3.1 Jeter le vieux connecteur mâle conformément à la réglementation locale. Vérifier que la nouvelle prise est en bon état.

3.2 Exposer les fils de couleur sur une longueur de 4 cm, ou suivant le type de connecteur mâle utilisé. Couper les fils de couleur à la bonne longueur de manière à ce qu'ils atteignent correctement la cosse correspondante.

3.3 Veiller à ce que le fil de terre ait plus de mou que les autres fils électriques.

3.4 Dénuder les fils de leur isolement sur environ 1 cm afin d'exposer l'âme métallique de chacun des fils.

3.5 Torsader les brins des fils électriques ensemble.

3.6 Pour raccorder les fils électriques à la cosse correspondante dévisser partiellement les têtes de vis de chacune des cosses.

3.7 Pousser le fil métallique dans le trou se trouvant sous chacune des têtes de vis. Ou, pour certains types de connecteur mâle entortiller le fil métallique autour de chacune des vis.

3.8 Veiller à ce que l'isolement atteigne bien chacune des cosses conformément à l'illustration, et qu'aucun des brins de fils électriques ne soit libre.

3.9 Faire passer le câble électrique dans la pince de tirage de manière à ce qu'elle agrippe le revêtement plastique du câble électrique, puis serrer les vis.

3.10 Se reporter aux spécifications techniques de ces instructions pour connaître la capacité du fusible, puis installer un fusible adéquat dans le connecteur mâle.

3.11 Remettre en place le couvercle du connecteur mâle.

Instructions de Maintenance

4. Exigences D'entretien

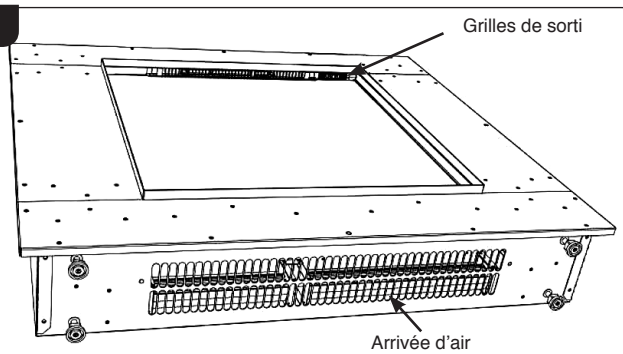
4.1 **NETTOYAGE DES ARRIVÉES D'AIR**

Il est essentiel de nettoyer régulièrement les entrées d'air pour faciliter le fonctionnement de l'appareil.

Couper l'alimentation électrique principale.

Nettoyer l'arrivée d'air (devant et dessous) et les grilles de sortie régulièrement à l'aide d'un chiffon doux ou du bec d'un aspirateur, voir Schéma 3.

3



L'accumulation de poussière réduit l'efficacité du ventilateur et peut provoquer le déclenchement du dispositif d'arrêt d'urgence.

4.2 Pour effectuer l'entretien de l'appareil, suivre les instructions ci-dessous :

4.2.1 Cliquer sur le bouton (flamme) de la commande à distance. Si l'appareil refuse de fonctionner, se reporter au guide de dépannage.

4.2.2 Si l'appareil se met en marche, passer sur le réglage 1kW, puis sur le réglage 2kW.

4.2.3 Cliquer sur la commande d'intensité d'illumination. Vérifier que l'effet flamme passe de l'intensité maximale à minimale puis commence le cycle d'intensité.

4.3 Si les étapes 2 et 3 sont satisfaisantes, utiliser la commande à distance pour éteindre le chauffage, éteindre l'intensité d'illumination, puis éteindre l'appareil.
Éteindre l'interrupteur sur l'appareil. L'interrupteur d'isolation sur l'appareil doit être mis sur la position "0".

4.4 Mettre l'interrupteur mural de l'alimentation électrique principale sur la position OFF (arrêt). Si vous n'avez pas accès à l'interrupteur principal Marche/Arrêt, du fait qu'il soit encastré, débrancher alors le fusible de l'alimentation principale.

4.5 Une fois les opérations ci-dessus exécutées :

4.5.1 Remplacer la pile électrique usagée par une pile neuve dans la commande à distance.

4.5.2 Enlever les garnitures de la vitre fixées par des aimants. Sortir avec précaution la vitre de l'appareil, voir Section 6.

4.5.3 Sortir avec précaution l'écran à effets et l'écran extérieur de l'appareil.

4.5.4 Enlever UNIQUEMENT le clip central avec la suspension en soie (noter sa position avant de l'enlever).

4.5.5 Nettoyer le dos du foyer en utilisant un produit de nettoyage pour écran et un chiffon, puis attendre 2 minutes pour qu'il sèche.

4.5.6 Pulvériser un produit antistatique au dos du foyer derrière l'écran et sur la soie.
Remettre la soie et le clip en place.

4.5.7 Nettoyer l'écran à effets et l'écran extérieur avec un produit de nettoyage pour écran et un chiffon.

4.5.8 Nettoyer la vitre avec un produit de nettoyage pour vitre et un chiffon.

4.5.9 Réenclencher / restaurer l'alimentation électrique et remettre l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) sur la position 1.
Faire fonctionner l'appareil sans l'écran et la vitre en suivant les étapes 1, 2 and 3 pendant 5 minutes.

4.5.10 Éteindre l'appareil en utilisant la commande à distance.

4.5.11 Fixer l'écran puis la vitre.

4.5.12 Remettre les garnitures en place.

4.5.13 Faire fonctionner l'appareil avec l'écran et la vitre en place en suivant les étapes 1, 2 and 3 pendant 3 minutes.

5. Nettoyage

5.1 Ne pas utiliser d'eau, de détergents, de produits de nettoyage abrasifs ou de polissage quels qu'ils soient sur le corps de l'appareil. Dépoussiérer légèrement en utilisant un chiffon sec ou une brosse souple.

Pour nettoyer la vitre, utiliser un produit de nettoyage de vitrage.

6. Enlèvement De La Vitre

**AVERTISSEMENT : L'ENLÈVEMENT DE LA VITRE NE DOIT ÊTRE EXÉCUTÉ QUE LORSQUE C'EST ABSOLUMENT NÉCESSAIRE.
AU BESOIN, CONTACTER VOTRE REVENDEUR POUR OBTENIR DES CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES.**

ATTENTION : LES VITRES BRISÉES PEUVENT PROVOQUER DES BLESSURES SÉRIEUSES. FAIRE TRÈS ATTENTION LORS DE LA MANUTENTION DE LA FENÊTRE DE L'APPAREIL.

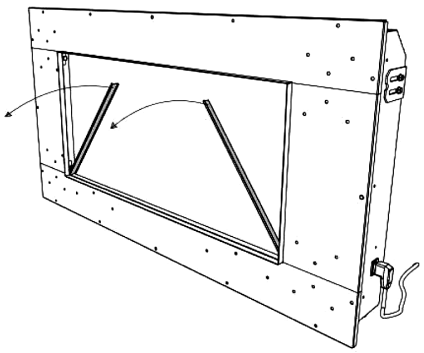
6.1 NE PAS FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL SANS LA VITRE INSTALLÉE.

Instructions de Maintenance

6.2 **Enlèvement des supports de la portée cachée:**

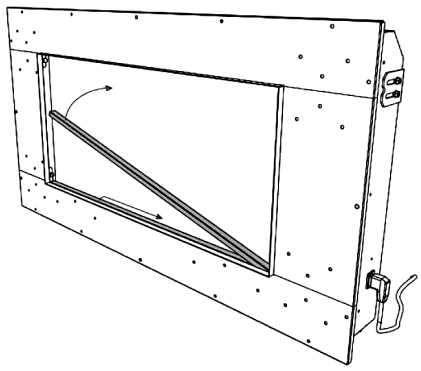
Faire basculer les supports latéraux vers l'intérieur pour les dégager des aimants et les sortir de l'appareil, voir Schéma 4.

4



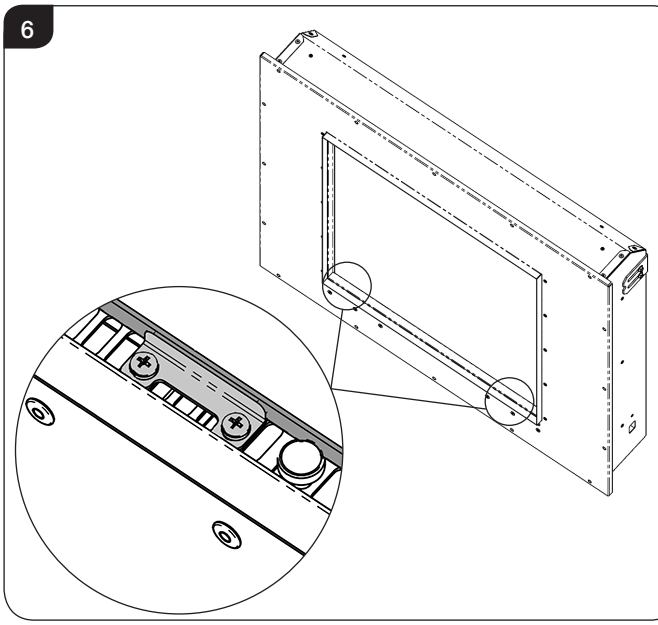
6.3 Faire glisser le support inférieur et soulever une extrémité pour le dégager de l'appareil, voir Schéma 5.

5



6.4 Dans le cadre du pédalier, il ya deux pinces de fenêtres qui maintiennent le panneau de verre en place, see Diagram 6.

6

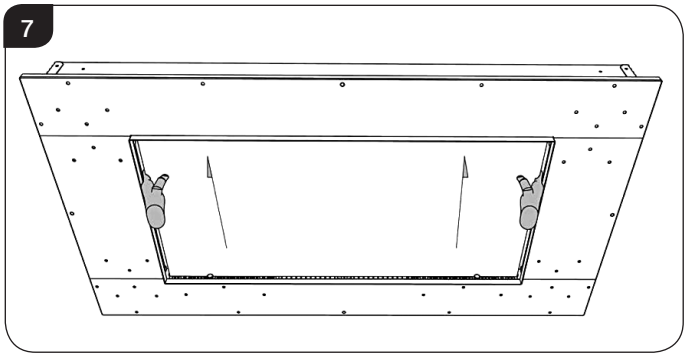


6.5 Retirez les deux vis de chaque pince.
Soulever et placer soigneusement de côté.

6.6 **AVERTISSEMENT : bien que la vitre possède des rebords sécurisés, faire attention lors de la manutention de la vitre. Éviter le contact avec les coins et porter des gants de protection, le cas échéant.**
L'enlèvement de la vitre peut nécessiter deux personnes.

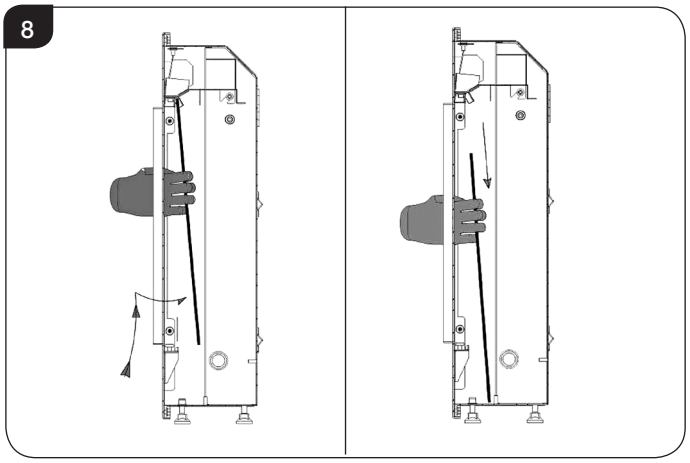
6.7 Agripper la vitre à deux mains et la soulever pour la dégager de sa position, voir Schéma 7.

7



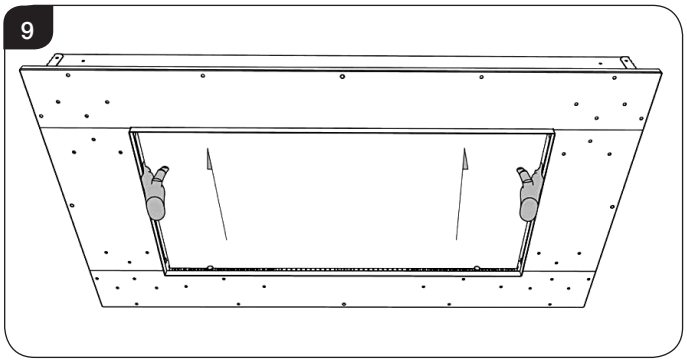
6.8 Une fois la vitre dégagée, la faire basculer vers l'arrière et la déposer au fond de l'appareil, voir Schéma 8.

8



6.9 Il est possible à présent de sortir la vitre de l'appareil en agrippant le rebord supérieur à deux mains et en la faisant passer par la fenêtre, voir Schéma 9.

9



6.10 Nettoyer la vitre et la remettre en place en inversant la procédure.

Remarque: Maintenir les colliers de verre en place contre le panneau de verre pour assurer un ajustement serré lors du remplacement.

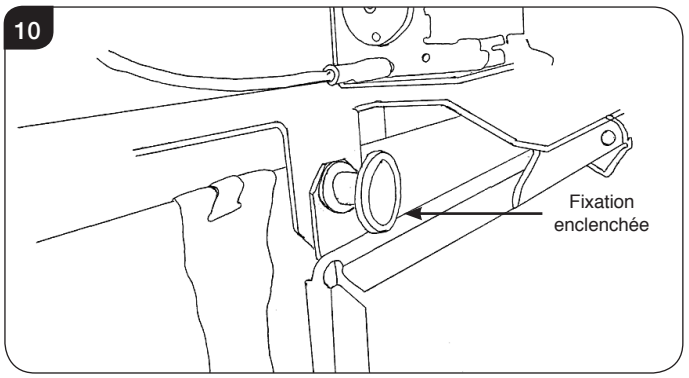
7. Réinitialisation de fréquence de télécommande

Il peut être nécessaire de réinitialiser la fréquence de transmission de la télécommande existante ou de coupler celle de rechange en cas de perte ou de dommage. L'interrupteur de réinitialisation se trouve sur la carte de circuit imprimé derrière la plaque de cache des composants électroniques derrière les écrans de l'appareil.

7.1 Pour accéder à la plaque de cache des composants électroniques, il est nécessaire de retirer la vitre frontale - voir Section 6.

7.2 Il est alors nécessaire de retirer l'ensemble d'écran intérieur en tirant sur les fixations enclenchées supérieures droite et gauche dans votre direction - voir Schéma 10.

10

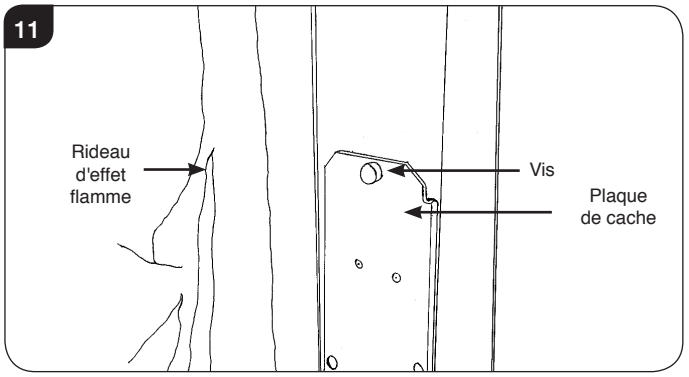


7.3 Tirer l'écran en avant afin de libérer les supports de retenue et lever l'écran pour le dégager du canal de retenue inférieur. Basculer le bas de l'ensemble d'écran en avant et retirer de l'appareil.

7.4 Isoler l'alimentation électrique et s'assurer de l'absence de tension dans l'appareil.

7.5 La plaque de cache des composants électroniques se trouve sur la droite de l'effet flamme. Desserrer la vis pour accéder à la carte de circuit imprimé à l'arrière du cache - voir Schéma 11.
À l'ouverture de la plaque de cache, prendre soin de ne pas endommager les fils attachés.

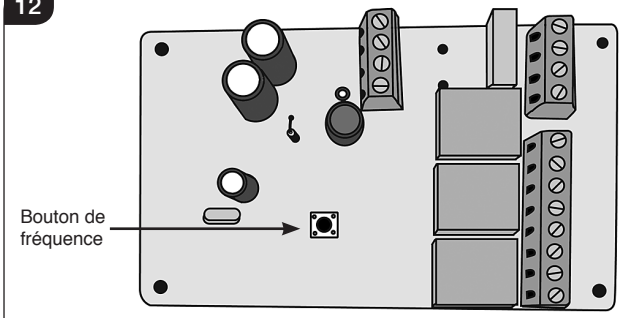
11



7.6 Afin d'effacer le réglage de fréquence actuel, appuyer sur le bouton de la carte de circuit imprimé sans le relâcher pendant 10 secondes - voir Schéma 12.

Le relais émet trois bips pour signaler le succès de l'opération.

12



7.7 Afin de coupler une télécommande avec la fréquence de l'appareil, appuyer sur le bouton de fréquence de la carte de circuit imprimé puis appuyer immédiatement sur un bouton quelconque de la télécommande simultanément.

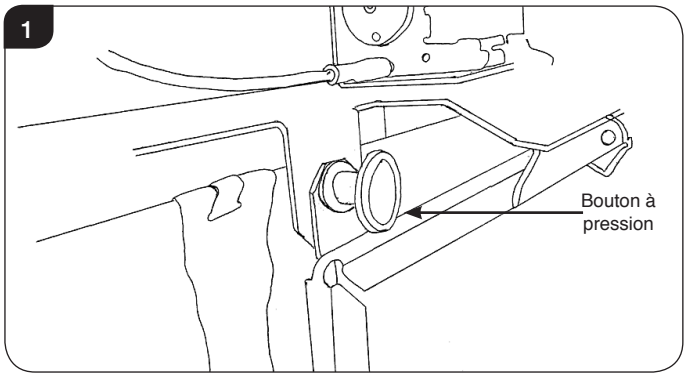
Maintenir les deux boutons enfoncés 5 secondes afin de finaliser le couplage. Le relais émet un bip unique pour signaler le succès du couplage.

Instructions de Maintenance - Replacement des Piéces

1. Généralités

Pour effectuer le remplacement d'un des composants, il est nécessaire d'enlever la vitre comme spécifié au chapitre Maintenance, Section 6.

1.1 Il est alors nécessaire d'enlever l'écran interne en dégrafant les boutons à pression supérieurs gauche et droit, schéma 1.

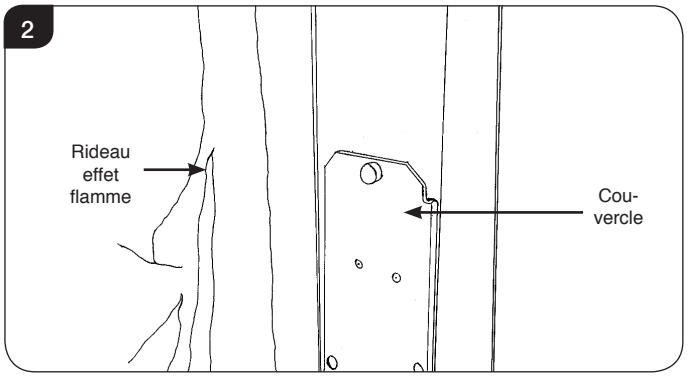


1.2 Tirer l'écran vers l'avant pour dégager les supports de fixation, puis soulever l'écran pour le dégager de la gorge de retenue inférieure. Faire basculer le bas de l'écran vers l'avant pour le sortir de l'appareil.

1.3 Isoler l'alimentation principale et vérifier que l'appareil n'est pas sous tension.

2. Remplacement du bloc à DEL

2.1 L'effet DEL est composé d'un seul bloc. Ouvrir le couvercle de l'électronique sur le côté droit interne du foyer, voir Schéma 2.



2.2 Débrancher le fil de sortie de la DEL de la carte du circuit imprimé et faire passer le fil au travers de l'œillet dans le foyer.

2.3 Dégrafer les panneaux à DEL de la barre à soie en ouvrant les clips de fixation en plastique (qui s'ouvrent du bas). Enlever les panneaux à DEL usagés et les remplacer par des nouveaux.

2.4 Remettre les clips en place et refaire passer le fil au travers de l'œillet. Rebrancher le clip dans la sortie de la DEL sur la carte du circuit imprimé.
Remettre le couvercle de l'électronique en place et le fixer en position.

2.5 Remettre l'écran en position en l'insérant en haut de l'appareil puis en l'abaissant dans la gorge de retenue avant de le pousser sur le dessus et d'agrafer les boutons à pression.

2.6 Remettre la vitre en place ainsi que les supports de finition décoratifs inférieur et latéraux.

3. Remplacement du bloc à soie

3.1 La soie est composée d'un seul bloc avec la pince de retenue. Pour remplacer le bloc, ouvrir le couvercle de l'électronique sur le côté droit interne du foyer, voir Schéma 2.

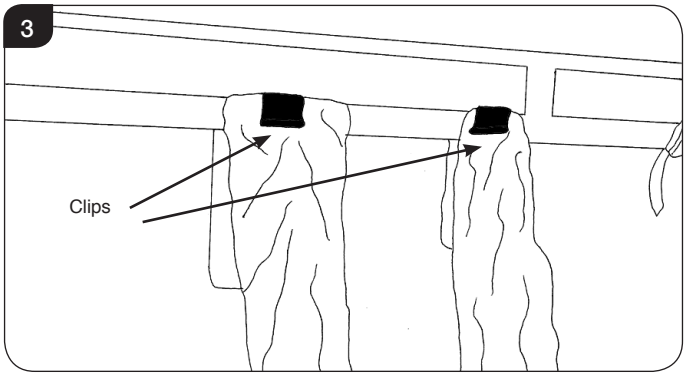
3.2 Débrancher le fil de sortie de la DEL de la carte du circuit imprimé et faire passer le fil au travers de l'œillet dans le foyer.

3.3 Enlever les vis de fixation du bloc à soie à l'intérieur de la base du foyer.

3.4 Dégrafer la soie de la barre de retenue supérieure en enlevant les clips. Il peut s'avérer utile de marquer la position de la soie sur la barre de retenue pour faciliter le remplacement.

3.5 Poser le nouveau bloc à soie bien à plat et pulvériser une fine couche de produit antistatique sur le matériau.

3.6 L'installer à la base de l'appareil et le fixer en position en utilisant les vis enlevées précédemment. Remettre la soie sur le dessus de la barre de retenue à l'emplacement marqué auparavant. La ligne indicatrice sur le dessus des rubans en soie doit être alignée avec le rebord supérieur de la barre de retenue. Faire un pli dans la soie et remettre le clip en place, voir Schéma 3.



3.7 Remettre l'écran en position en l'insérant en haut de l'appareil puis en l'abaissant dans la gorge de retenue avant de le pousser sur le dessus et d'agrafer les boutons à pression.

3.8 Remettre la vitre en place ainsi que les supports de finition décoratifs inférieur et latéraux.

Instructions de Maintenance - Replacement des Piéces

4. Remplacement de l'unité de chauffage

4.1 Dégrafer la soie de la barre de retenue supérieure en enlevant les clips. Il peut s'avérer utile de marquer la position de la soie sur la barre de retenue pour faciliter le remplacement.

4.2 Ouvrir le couvercle de l'électronique sur le côté droit interne du foyer, voir Schéma 2.

4.3 Débrancher les fils suivants :

- Fil marron branché sur la borne sous tension du chauffage 1 sur le circuit imprimé
- Fil bleu branché sur la borne neutre du chauffage 1 sur le circuit imprimé
- Fil blanc branché sur la borne sous tension du chauffage 2 sur le circuit imprimé
- Fil marron du chauffage sous tension branché sur la borne d'alimentation en 240 V
- Fil marron sous tension branché sur le bloc d'alimentation situé à la base de l'ouverture du couvercle du boîtier électrique.

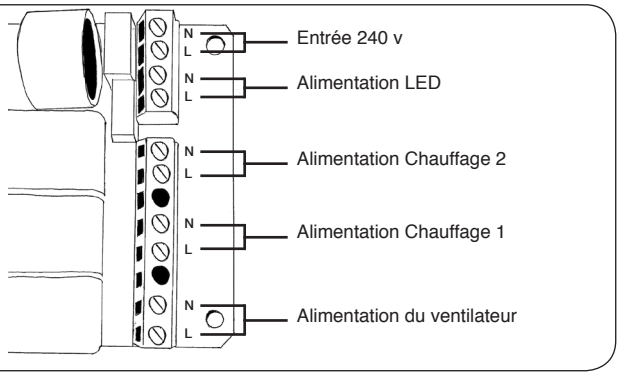
4.4 Dévisser les écrous de fixation de l'unité de chauffage sur le dessus du foyer en prenant soin de ne pas endommager le câble de mise à la terre fixé sur l'écrou gauche.

4.5 Enlever les vis situées de part et d'autre de l'unité de chauffage, puis l'enlever complètement en veillant à ce que les câbles ne se bloquent pas dans l'œillet.

4.6 Mettre la nouvelle unité de chauffage en place et remettre les vis de chaque côté du chauffage. Remettre les écrous de fixation du chauffage sur le dessus du foyer en veillant à ce que le fil de mise à la terre soit fixé derrière l'écrou gauche.

4.7 Faire passer les fils au travers de l'œillet supérieur et les rebrancher comme indiqué précédemment, voir Schéma 4.

4



4.8 Remettre la soie sur le dessus de la barre de retenue à l'emplacement marqué auparavant. La ligne indicatrice sur le dessus des rubans en soie doit être alignée avec le rebord supérieur de la barre de retenue. Faire un pli à la soie et remettre le clip en place, voir Schéma 3.

4.9 Remettre le couvercle de l'électronique en place et le fixer en position.

4.10 Remettre l'écran en position en l'insérant en haut de l'appareil puis en l'abaissant dans la gorge de retenue avant de le pousser sur le dessus et d'agrafer les boutons à pression.

4.11 Remettre la vitre en place ainsi que les supports de finition décoratifs inférieur et latéraux.

5. Remplacement de ventilateur

5.1 Enlever les vis de fixation du bloc à soie à l'intérieur de la base du foyer et dégager le bloc à soie du ventilateur.

5.2 Ouvrir le couvercle de l'électronique sur le côté interne droit du foyer, voir Schéma 2.

5.3 Débrancher les fils du ventilateur de la carte du circuit imprimé, voir Schéma 4.

5.4 Repérer les écrous de fixation avant qui se trouvent à l'arrière de part et d'autre du ventilateur (le Studio 150 possède aussi un écrou de fixation central), puis enlever les écrous.

5.5 Enlever les écrous de fixation arrière et sortir le ventilateur.

5.6 Remplacer le ventilateur usagé par un nouveau, puis remettre tous les écrous en place et serrer.

5.7 Rebrancher les fils d'alimentation sur la borne sous tension et la borne neutre de la carte du circuit imprimé.

5.8 Remettre le couvercle de l'électronique en place et le fixer en position.

5.9 Fixer de nouveau le bloc à soie sur le ventilateur en utilisant les vis enlevées précédemment.

5.10 Remettre l'écran en position en l'insérant en haut de l'appareil puis en l'abaissant dans la gorge de retenue avant de le pousser sur le dessus et d'agrafer les boutons à pression.

5.11 Remettre la vitre en place ainsi que les supports de finition décoratifs inférieur et latéraux.

Liste Des Principales Pièces De Rechange

6. Pièces Communes

Description des pièces	N° pièce
Commande à distance	DE00013
Pile de la commande à distance	DE00132
Plaque d'alimentation	ZA06007
Câble d'alimentation	EL0542
Pieds y compris l'écrou de blocage	DE00133
Fixation murale	DE00130

7. Pièces Spécifiques Au Modèle

Description des pièces	Riva 2 Electric 55	Riva 2 Electric 70	Studio Electric Inset 80	Studio Electric Inset 105	Studio Electric Inset 150
Jeu de garnitures latérales (x2)	ZC05037	ZC06037	ZC07037	ZC07037	ZC07037
Garniture inférieure	ZC05035	ZC06035	ZC07035	ZC08035	ZC09035
Écran extérieur	ZC05098	ZC06098	ZC07098	ZC08098	ZC09098
Écran à effets	ZC05089	ZC06089	ZC07089	ZC08089	ZC09089
Vitre	ZC05066	ZC06066	ZC07066	ZC08066	ZC09066
Pince à DEL et soie	ZC05006	ZC06006	ZC07006	ZC08006	ZC09006
Unité de chauffage	ZA05005	ZA06005	ZA07005	ZA08005	ZA09005
Moteur de ventilateur	ZA05006	ZA06006	ZA07006	ZA08006	ZA09006

Gazco Limited, Osprey Road, Sowton Industrial Estate, Exeter, Devon, England EX2 7JG
Technical Customer Services (01392) 261950 Fax: (01392) 261951
E-mail: technicalservices@gazco.com

A member of the Stovax Group
Translated from English Issue 5

PR1394FR